

Owner's Manual

BABYBJÖRN BABY CARRIER ONE



EN

DE

FR

IT

ES

PT

NL

SV

NO

DA

FI

RU

PL

SL

CS

HU

EL

KO

ZH

ZH

Simple

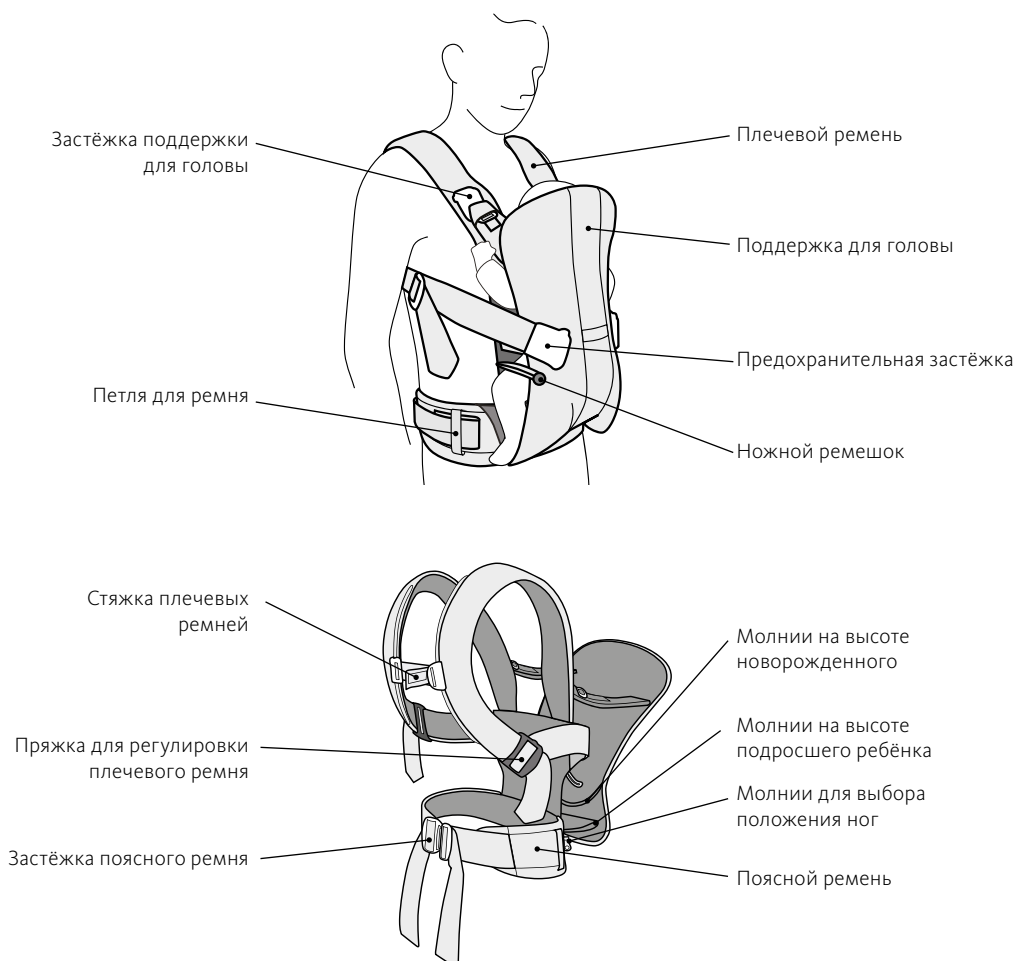
Fixed

BABYBJÖRN®

Рюкзак-кенгуру One – то, что вам нужно

Поздравляем с покупкой! BABYBJÖRN Рюкзак-кенгуру One обеспечит эргономичность в ношении ребёнка и максимальный комфорт как для вас, так и для малыша. Он подходит для детей от рождения приблизительно до трёх лет (от 3,5 кг/53 см до 15 кг/100 см). Этот рюкзак-кенгуру разработан при участии педиатров и обеспечивает необходимую поддержку для головы, спины и ног ребёнка. Мы надеемся, что вам и вашему малышу понравится это изделие, и будем рады получить ваши вопросы и комментарии.

Компоненты рюкзака-кенгуру

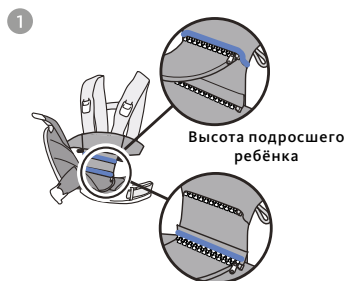


Ношение ребёнка спереди и сзади

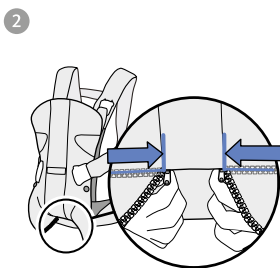
НОВО- РОЖДЕННЫЙ	РОСТ РЕБЁНКА ОТ 68 CM				С 1 ГОДА
					
Лицом к себе Высота новорожденно го От 0 до прибл. 4 мес. Мин. 3,5 кг/53 см	Лицом к себе Высота подросткового ребёнка Прибл. от 4 до 15 мес. Макс. 12 кг	Лицом к себе Высота подросткового ребёнка Прибл. от 4 до 36 мес. Макс. 15 кг	Лицом вперёд Высота подросткового ребёнка От 5 до прибл. 15 мес. Макс. 12 кг	Ношение на спине Высота подросткового ребёнка От 12 до прибл. 36 мес. Макс. 15 кг/100 см	

Использование рюкзака-кенгуру

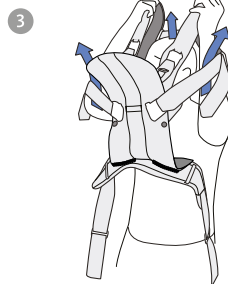
Высота новорожденного



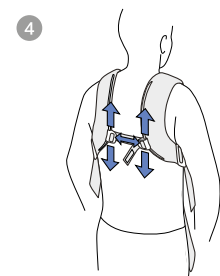
Для новорожденного используются верхние адаптеры высоты. Для детей от 68 см используются нижние адаптеры высоты. Молния всегда должна быть полностью застёгнута.



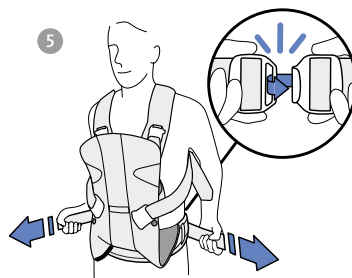
Для новорожденного используется нормальное положение ног (молнии на обеих сторонах расстёгнуты). Для детей от 68 см, повернутых лицом к вам, можно использовать широкое положение ног.



Наденьте рюкзак-кенгуру на себя, как свитер.



Расположите стяжку непосредственно под лопатками. Выровняйте положение и отрегулируйте высоту и ширину.

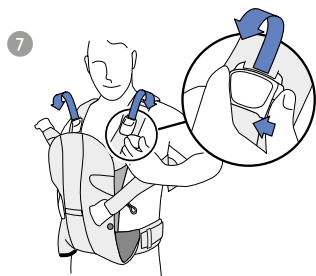


Застегните сзади поясный ремень (должен быть слышен щелчок). Натяните, потянув за концы ремня.

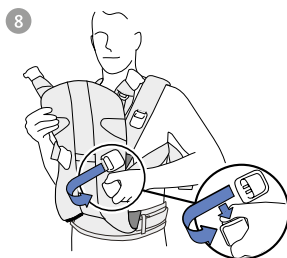


Отпустите плечевые ремни, отведя внешний край пряжек.

Использование рюкзака-кенгуру



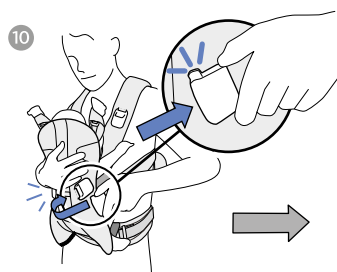
С обеих сторон отстегните поддержку для головы: нажмите кнопку и потяните вверх.



Отстегните предохранительную застёжку с одной стороны: нажмите кнопку, потяните вниз и вовнутрь.

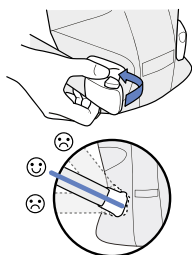


Поместите ребёнка в рюкзак-кенгуру лицом к себе так, чтобы ноги были расположены по обе стороны, а руки находились в проёмах для рук.

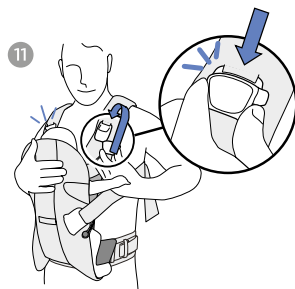


Застегните предохранительную застёжку (должен быть слышен щелчок).

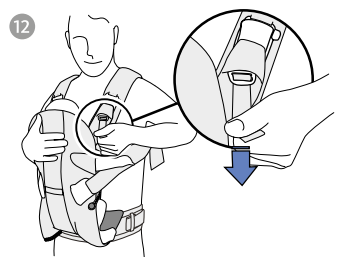
ПОДСКАЗКА



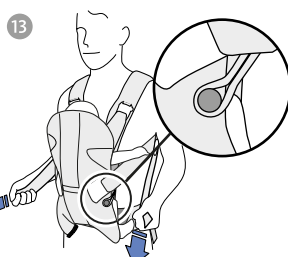
Необходимо удерживать предохранительную застёжку под правильным углом. Нажать по направлению вовнутрь, потянуть назад и вверх.



С обеих сторон застегните поддержку для головы (должен быть слышен щелчок).



Отрегулируйте поддержку для головы. Для натягивания следует осторожно потянуть регулировочные ремни, для ослабления – отвести внешний край пряжек.



Натяните плечевые ремни. Если вес ребёнка меньше 4,5 кг, следует на обеих сторонах пристегнуть ножные ремешки.

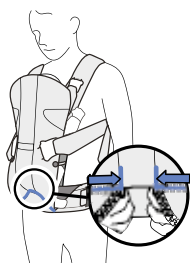
ПОДСКАЗКА

Если требуется поместить ребёнка выше, его можно приподнять снизу, затем расположить выше поясной ремень. Снова натянуть плечевые ремни.

Выбор положения ног

Выбор положения ног осуществляется расстёгиванием или застёгиванием соответствующих молний.

НОРМАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ НОГ



Лицом к себе



Лицом вперёд

ШИРОКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ НОГ



Лицом к себе



Ношение на спине

ВНИМАНИЕ!

Необходимо выбрать нормальное положение ног, если ребёнок расположен лицом вперёд.

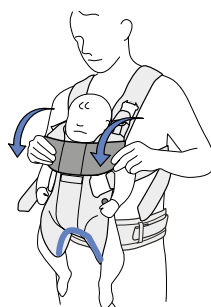
ВНИМАНИЕ!

Необходимо выбрать широкое положение ног, если ребёнок находится у вас на спине.

Ношение ребёнка лицом вперёд

Опустить поддержку для головы. Не забывайте: располагая ребёнка лицом вперёд, необходимо выбрать нормальное положение ног.

Мы рекомендуем носить ребёнка лицом к себе, пока ему не исполнится, по крайней мере, 5 месяцев. В этом возрасте мышцы шеи, спины и ног достаточно окрепнут, чтобы можно было носить малыша как лицом к себе, так и лицом вперёд. Макс. вес для ношения лицом вперёд – 12 кг.

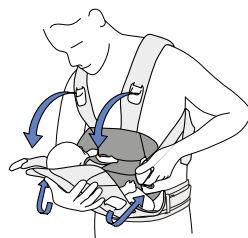


Извлечение ребёнка из рюкзака-кенгуру

Отстегните ножные ремешки (если они были пристёгнуты). Разомкните застёжки поддержки для головы. Отпустите плечевые ремни и отстегните предохранительные застёжки на обеих сторонах. Извлеките ребёнка.

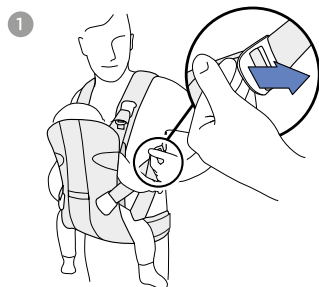
ПОДСКАЗКА

Чтобы извлечь спящего ребёнка, не разбудив его, следует открыть переднюю часть с обеих сторон.

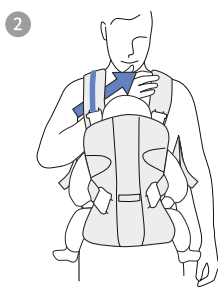


Ношение ребёнка на спине

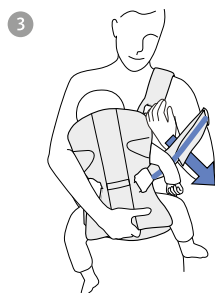
В 12 месяцев ребёнок достаточно повзрослеет, чтобы его можно было носить на спине. Сначала необходимо поместить ребёнка в рюкзак-кенгуру лицом к себе (см. рис. 1 – 13 на предыдущих страницах). Выбрать широкое положение ног. Затем следовать приведённым ниже указаниям.



Отпустите плечевые ремни, отведя внешний край пряжек.



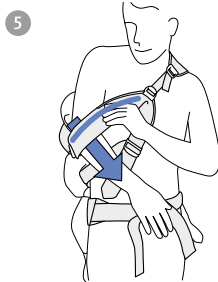
Поднимите свою правую руку, продев её под плечевой ремень.



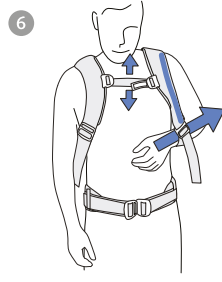
Отведите вниз свою левую руку, находящуюся под нижней частью плечевого ремня. Теперь плечевой ремень образует на вашем теле замкнутую петлю.



Придерживайте ребёнка снизу и осторожно переместите его к себе на спину под правой поднятой рукой.



Переместите плечевые ремни в требуемое положение. Убедитесь, что они не перевернуты.



Отрегулируйте стяжку вертикально и по сторонам, выбрав наиболее удобное положение. Затяните поясной, а затем – плечевые ремни, потянув назад.

Ткань

Данное изделие предлагается в двух исполнениях.

Хлопок с добавками

Основной материал: хлопок 60%, полиэстер 40%

Подкладка: хлопок 100%

Подкладка поясного ремня: полиэстер 100%

Сетчатая ткань

Основной материал: полиэстер 100%

Подкладка поясного ремня: полиэстер 100%

УКАЗАНИЯ ПО СТИРКЕ

Стирать отдельно. Использовать экологичное щадящее моющее средство без отбеливателя.

Хлопок с добавками



Сетчатая ткань



БЕЗОПАСНОСТЬ

BABYBJÖRN Рюкзак-кенгуру One соответствует требованиям стандарта безопасности EN13209-2:2005.

ОСТОРОЖНО! ОПАСНОСТЬ ПАДЕНИЯ!

- Перед тем как надевать и использовать этот рюкзак-кенгуру, необходимо внимательно прочитать руководство и следовать всем инструкциям.
- Данный рюкзак-кенгуру предназначен для использования только взрослыми.
- В этом рюкзаке-кенгуру разрешается носить детей весом от 3,5 до 15 кг.
- Для младенцев приблизительно до 4 месяцев следует использовать верхние адаптеры высоты.
- Маленькие дети могут упасть через проём для ног. Необходимо отрегулировать проёмы так, чтобы они плотно прилегали к ноге.
- Для детей весом от 3,5 до 4,5 кг должны использоваться ножные ремешки.
- Ребёнка необходимо помещать лицом к себе, пока он не сможет держать голову прямо (примерно до возраста 5 месяцев).
- В рюкзаке-кенгуру нельзя носить на спине ребёнка, которому не исполнилось 12 месяцев.
- Рюкзаком-кенгуру можно пользоваться только тогда, когда вы ходите, сидите или стоите.
- Рюкзак-кенгуру НЕ предназначен для использования во время занятий спортом или активного отдыха.
- Рюкзак-кенгуру не предназначен для использования в качестве автокресла.
- Ваше равновесие может быть нарушено вашими движениями или движениями ребёнка.
- Чтобы обеспечить безопасное положение ребёнка, не нужно наклоняться, следует приседать, сгибая ноги в коленях.
- В рюкзаке-кенгуру должен быть достаточный доступ воздуха к носу и рту ребёнка.
- Не одевайте ребёнка слишком тепло.
- Перед использованием рюкзака-кенгуру убедитесь, что все крепления надёжно застёгнуты.
- Нельзя использовать повреждённый рюкзак-кенгуру.
- Нельзя ложиться, удерживая ребёнка в рюкзаке-кенгуру.
- Нельзя засыпать, удерживая ребёнка в рюкзаке-кенгуру.
- Периодически проверяйте удобное и безопасное положение ребёнка в рюкзаке-кенгуру, особенно удерживая ребёнка на спине.